

西雅圖台語基督教會

Seattle Formosan Christian Church



第一堂台語禮拜 First Worship Service in Taiwanese
10:00am

第二堂英語禮拜 Second Worship Service in English
12:00pm

鄭溢恩牧師 Pastor Ian Cheng:
425-623-2824
ian@seattlefcc.org

333 NE 76th Street
Seattle, WA 98115
Tel: 206-522-8084
Fax: 206-522-7551
www.seattlefcc.org

第一堂台語 主日禮拜程序

Order of Worship –First Service in Taiwanese

主後 2013 年 10 月 20 日

October 20, 2013

❖ 序	樂		司	琴
❖ 宣	召		敬	拜 團
❖ 敬	拜 讚		敬	拜 團
❖ 禱	告		鄭	溢恩牧師
❖ 讀	經	馬太福音 5:1-7:6	司	會
❖ 講	道	「登山寶訓」	鄭	溢恩牧師
❖ 聖	詩	#121 時刻我欠用	會	眾
❖ 奉	獻	我之錢銀獻與祢 用出攏遵祢旨意 我之才情祢賞賜 甘願還祢做器具	會	眾
❖ 歡	迎 / 報		司	會
❖ 頌	榮	#337A	會	眾
❖ 祝	禱		鄭	溢恩牧師
❖ 阿	們 頌		會	眾
❖ 殿	樂		司	琴



Order of Worship
Second Service in English
第二堂 英語主日禮拜程序

題目：「登山寶訓」

經文：馬太福音 5:1-7:6

1. 論八福 (5:1-48)

- a. 律法與跟隨基督之人的關係
- b. 勝過文士和法利賽人的義

2. 論善行與禱告、禁食 (6:1-18)

- a. 禱告和寬恕的主題
- b. 正確的動機

3. 毋憂慮、毋論斷 (6:19-7:5)

- a. 不要服事錢財
- b. 不要計較你弟兄的小錯

4. 我的回應

Prelude

Welcome and Praise

Offering

Announcement

Message

The Lord's Leading

Response Song

Benediction

Sermon Passages:

Numbers 9:15-23 (NIV)

¹⁵ On the day the tabernacle, the tent of the covenant law, was set up, the cloud covered it. From evening till morning the cloud above the tabernacle looked like fire. ¹⁶ That is how it continued to be; the cloud covered it, and at night it looked like fire. ¹⁷ Whenever the cloud lifted from above the tent, the Israelites set out; wherever the cloud settled, the Israelites encamped. ¹⁸ At the LORD's command the Israelites set out, and at his command they encamped. As long as the cloud stayed over the tabernacle, they remained in camp. ¹⁹ When the cloud remained over the tabernacle a long time, the Israelites obeyed the LORD's order and did not set out. ²⁰ Sometimes the cloud was over the tabernacle only a few days; at the LORD's command they would encamp, and then at his command they would set out. ²¹ Sometimes the cloud stayed only from evening till morning, and when it lifted in the morning, they set out. Whether by day or by night, whenever the cloud lifted, they set out. ²² Whether the cloud stayed over the tabernacle for two days or a month or a year, the Israelites would remain in camp and not set out; but when it lifted, they would set out. ²³ At the LORD's command they encamped, and at the LORD's command they set out. They obeyed the LORD's order, in accordance with his command through Moses.

Outline:

1. At the Lord's command the Israelites set out (v.18)
2. At the Lord's command the Israelites encamp (v.20)
3. The cloud over the tabernacle is the instruction of the Lord (v.23)
4. My response to the truth



Ministry Announcements

- The Deacon Board has proposed changes to our bylaw to establish a Pastoral Office and the senior pastor position at our church. The bylaw changes are posted on the bulletin board and copies are available for you to take home. The Deacon Board believes these changes will improve SFCC by fostering unity among all members of SFCC, more pastoral support for members and ministries and a better ministry environment for pastors. If you like further engagement on this topic, there will be deacons available in the hallway outside of the sanctuary from 11:30am - 1:30pm to answer questions and collect feedbacks and suggestions. You can also send any questions, feedbacks or suggestions on the bylaw changes to info@seattlefcc.org and the Deacon Board will respond to your email.
- Deacon Board is starting to think about 2014 ministry planning. Our goal is to provide guidance before 12/8. For all fellowships and small groups, please continue with your regular activities and hold off the new PIC election until further guidance is provided.
- New Adult Sunday School classes will start on 11/10. You are encouraged to be quipped in God's Word. Please sign up with Sophie Yang or Yaling Chen by 11/3. For more details, please contact Yaling through email ylichen@comcast.net.
 - 10:30-11:30 class in English. Title: TBA next Sunday. Teacher: Jimmy Chen.
 - 1:15-2:15 Message of Christ's 2nd Coming. Teacher: Pastor Ian.
- We will have a church wide clean up next Sunday 10/27. Please come prepared.
- Brothers and sisters are welcome to register and join the coming new sessions of training. Please contact Pastor Ian for information and registration.
- Topics, passages and speaker of sermons in October are listed below. Please join us with prepared heart to worship and receive God's words and teaching.

Date	Speaker	Topic	Passage
10/6	Pastor Ian	Advance the Gospels in Unity	Phil. 2: 1 ~ 2
10/13	Jim Liang	A Reluctant Shepherd	Exodus 4
10/20	Pastor Ian	The Lord's Leading	Num. 9:15-23
10/27	Jim Liang	Parting Words	Deuteronomy 30

Adult Sunday School 2013

Dates	Time	Course	Taught by
Every Sunday May 2013 ~ September 2014	12:00 ~ 1:00	72 Weeks Read Through the Bible	Carol (in Chinese)
4 Sundays starting any date on demand	11:00 ~ 12:00	Basic Truth	Tai-Chang

- There are several Gospel Bible study meetings planned to be held at different time and different locations. Please refer to the table and extend your help by inviting your seeker friends who live or work near these meeting locations to join.

Locations	Time	Contacts
Shyrinn & Hsieh Lee's home at 2031 151st Ave SE, Bellevue, WA 98007	7:00 ~ 9:00 pm Every Friday starting 9/6 (9 sessions)	CR Lin (253)277-0345 johnronl@yahoo.com Sue J. Lin (253) 217-8577 sjlin52@comcast.net Hsieh Lee (425)641-7706 David Shen (425) 746-4370 davidshen11@yahoo.com
Sue-Lan Chen's home 12529 NE 162 nd Street Woodinville, WA 98072	7:00 ~ 9:00pm Every Tuesday starting 10/1 (9 sessions)	Sue-Lan (206) 999-0797 Karin Kuo (425) 246-2580 Chun-Hui (626) 271-5673

- Caring and Prayer Requests:** Mrs. Mary Christie, a math teacher at Bellevue High School, is currently undergoing chemotherapy. In these next few weeks, please keep her in your prayers. Pray that the Lord will bless her with peace, faith and energy. Many of the youths at SFCC have or have had her as a teacher.

事工報告

- 執事會提案為教會設立健全牧師室及主任牧師制度修改教會行政法規。法規修改草案，已公告在正門入口迴廊公告欄，同時也印有小冊備取詳閱。執事會每位執事一致認同牧師室及主任牧師制度的設立，有助於將來教會各語言堂持續發展後教會合一的持守，牧師室各牧師屬靈恩賜的充分發揮及互補，確保有效的團隊服事，提供對各堂會友更完善的牧養。執事會將於今天中午(11:30am ~ 1:30 pm)，在禮拜大堂外的迴廊，解答有關問題及收集針對此案的建議和意見。若有任何疑問也歡迎以電郵寄 info@seattlefcc.org 執事會將一一作答。
- 執事會目前正思考研議 2014 年事工計劃，為求新年度事工能透過各團契、小組與所有會友能有更密切的契合，執事會計劃 12 月 8 日提出 2014 年事工方向計劃及團契、小組如何配搭之說明，執事會請求各團契、小組，將 2014 年度負責人及同工的產生，能延遲到 12 月 8 日之後。
- 本季成人主日學即將從十一月的第二個主日(11/10)開始，欲參加的兄姐，請於 11/3 之前向校長慧真姐報名。
 - 10:30-11:30 英文成人主日學，主題下週公佈，共 6 堂課，由陳志賢兄帶領
 - 1:15-2:15 基督再臨的信息，共 13 堂課，由鄭溢恩牧師帶領。
- 教會將於下週主日 10 月 27 日舉行大掃除，請大家預備心和恰當衣著。
- 有志參加門徒訓練的兄姐、詢問及報名請洽鄭牧師。
- 9 月份起，已經陸續有多組福音性查經聚會在大西雅圖各區開始，時間、地點與聯絡，請參閱下表，請大家同心為此傳講福音、領人信主的事工代禱，並竭力幫忙邀請所認識住在各附近的慕道友參加：

地點	時間	聯絡
李時英、李洪雪夫婦 府上 2031 151st Ave SE Bellevue, WA 98007	9/6 開始，每週五 下午 7:00 ~ 9:00 共 8 次聚會	林烟榕 (253)277-0345 johnronl@yahoo.com 李淑貞 (253) 217-8577 sjlin52@comcast.net 李洪雪 (425)641-7706 沈佑歸 (425) 746-4370 Davidshen11@yahoo.com
陳秀蘭姊府上 12529 NE 162 nd Street Woodinville, WA 98072	10/1 開始，每週二 下午 7:00 ~ 9:00 共 9 次聚會	陳秀蘭 (206) 999-0797 郭芑圻 (425) 246-2580 周純卉 (626) 271-5673

7. 台語禮拜講壇各週講章標題、經節及講員詳列如下，請大家預備受教的心來一起敬拜，一起領受神的話語。

日期	講員	講章標題	經文
主題：「主耶穌的六次講道」			
10/20	鄭溢恩牧師	登山寶訓	馬太福音 5:1-7:6
10/27	鄭溢恩牧師	傳福音的訓示	馬太福音 10:1-42
11/3	鄭溢恩牧師	天國的比喻	馬太福音 13:3-52
11/10	鄭溢恩牧師	生命的糧	約翰福音 6:4-71
11/17	鄭溢恩牧師	橄欖山的講論	馬太福音 24:4-31
11/24	鄭溢恩牧師	最後晚餐的講論	約翰福音 13:1-38

十月 成人主日學課程表及分擔		
日期 (每週日 12:00~1:00)	課程	主導老師
2013 年 6 月~2014 年 12 月	72 週聖經速讀 (台、華語)	葉惠媛傳道 Carol
12:00 ~ 1:00	基要真理	陳泰昌弟兄

肢體關懷

- Bellevue High School 數學老師 Mrs. Mary Christie 懇求兄姐在她接受化療這段期間 (未來十週) 在主前迫切為她和她的家庭禱告。求主賜平安、信心與體力！教會有幾位青少年都是她的學生。
- 請繼續為有病痛的兄姊康復代禱：仁杰兄、王伯伯、王媽媽等，並請為在臺灣有病痛的親人朋友身體欠安代禱：明莉姊的婆婆、幸詩姊的母親、麗雅姊的爸爸、Sandy 的父親、麗華姊的父母、榮泰兄的母親和普凱兄的母親，求主施恩醫治，早日恢復健康。

上週禮拜出席人數/奉獻 Previous Attendants and Offering

禮拜 Services	出席人數 Attendants	奉獻 Offering	
1st Service in Taiwanese 台語	94/24	一般 General	\$3,610
2nd Service in English 英語	49/11	一般 General	\$ 2,041

2013 十月主日崇拜聖工分擔 2013 October Sunday Services Worship Servers				
	10/20		10/27	
	10:00 am	12:00 pm	10:00 am	12:00 pm
	第一堂 台語崇拜 1 st Service in Taiwanese	第二堂 英語崇拜 2 nd Service in English	第一堂 台語崇拜 1 st Service in Taiwanese	第二堂 英語崇拜 2 nd Service in English
司會 MC	陳秀蘭	Matt	陳秀蘭	Dong-Hui
敬拜讚美 Worship	鄭普凱	Worship Team	聖歌隊	Worship Team
講道 Speaker	鄭溢恩牧師	Pastor Ian	鄭溢恩牧師	Jim Liang
司琴 Pianist	張明莉	Nan-Hsun	張明莉	Joyce
招待 Usher	沈佑歸、 黃秋芳	Amy C. + Kenny	顏智美、 連仁杰、Joyce	Vivian + Eric
司獻 (收) Offering	陳敬鳳、廖玉琪	ushers	陳敬鳳、 廖玉琪	ushers
司獻 (記) Offering	楊士谷、陳秀蘭	Scott	楊士谷、 陳秀蘭	Scott
影音 A/V Tech	馬炳彬、張正育	Andy	馬炳彬、 張正育	Andy
華語翻譯	謝明珠	-----	王蕊芬牧師娘	-----
英語翻譯	楊士谷(溫明豐)	-----	楊士谷(溫明豐)	-----
2013 十月服事組分擔 Sunday Serving Helpers in October 2013				
	10/20	10/27	11/3	
獻花 Floral	洪雪姊	秋芳姐		
交通車 Rides	智美姊	智美姊		
洗米 Rice	時英兄	時英兄		
總務 Kitchen	Judy 姊	秀蘭姊		
拿菜 Lunch Pick Up	御膳	御膳		
盛菜/清垃圾 Lunch Crew	第一堂	以利亞團契	以利亞團契	
	2 nd Service	Timothy	YG + FF	
送餐盤 Tray Return	御膳	Kai		
男/女廁所清理 Restroom	Kai/Sandy	佑歸/淑貞姊		

十月兒童主日學班別及服事分工

October Children Sunday School Classes & Helpers		
10/20, 10/27	幼兒班 Toddler	小學班 Elementary
第一堂台語崇拜	美珍/Katherine	朱蕙
Second English Service	Amy Yao	Sally